
**UNITED NATIONS
GROUP OF EXPERTS ON
GEOGRAPHICAL NAMES**

**TWENTIETH SESSION
NEW YORK, 17 – 28 JANUARY 2000**

**ORDER OF THE DAY
Monday, 24 January 2000**

1000 – 1300 hours

**Presentation on the Eighth United Nations Conference on the Standardization of
Geographical Names, Berlin, 2002**

LUNCH

German House, 1st Ave/corner 49th Street, 2nd floor (invitations)

1500 – 1800 hours

**AGENDA ITEM 14 - TOPONYMIC GUIDELINES FOR MAP EDITORS AND OTHER
EDITORS**

- WP.6 Toponymic guidelines for map and other editors for international use:
an overview of existing guidelines and UNGEGN work to date
- WP.14 Legislation in Estonia concerning geographical names
- WP.21 Toponymic guidelines of Poland
- WP.41 Toponymic guidelines for map and other editors – Revised edition 1998
- WP.47 Edition of toponymic guidelines for map and other editors
- WP.78 Project de Directive, Les écritures sur une carte
- WP.86 National Standardization- Toponymic guidelines for map and other
editors Italy (Second edition – 1999)
- WP.90 Toponymic Guidelines of Greece

AGENDA ITEM 15 - EXONYMS

- WP.4 A concise list of the new Czech exonyms concerning the Former Soviet Union
- WP.31 Les exonymes: des objectifs à préciser
- WP.53 A new list of donor-recommended exonyms in Israel
- WP.65 Selected exonyms used in Hungary
- WP.75 Report of the Norden Division

AGENDA ITEM 16 - STANDARDIZATION IN MULTILINGUAL AREAS

- WP.49 From English to French: New trends in the translation of geographical names in Canada
- WP.54 A new transliteration system from Hebrew into Arabic
- WP.66 The Saami languages in Norden

AGENDA ITEM 17 - PROGRESS MADE ON ARCHIVING DOCUMENTS PERTAINING TO THE UNITED NATIONS CONFERENCES ON THE STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES AND TO THE SESSIONS OF THE UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

- WP.8 Creating a compendium of technical papers of UN Conferences on the Standardization of Geographical Names and the Sessions of UNGEGN
- WP.23 Report of Finland